

V Ě S T N Í K

ČESKOSLOVENSKÉ NÁRODNÍ RADY AMERICKÉ

Čís. 294

Leden 1980

Jan Papánek:

PROBLÉMY VO SPOJENÝCH NÁRODOCH

Valné zhromáždzenie Spojených národov, ktoré zasadalo od poloviny septembra, malo ukončiť svoje 34. zasadanie pred vianočnými sviatkami, ale Cuba zmenila jeho plány. Cuba totiž chce byť členom patnásťčlennej Bezpečnostnej rady, najvyššieho politického orgánu Spojených národov. Jej konkurentom je Colombia, a o týchto dvoch kandidátoch sa hlasovalo už 142-krát, ale ani jeden nedostáva potrebnú dvojtretinovú väčšinu.

Bolo navrhnuté, aby si členstvo rozdelili, aby tam každá zem bola jeden rok miesto dvoch, ale Cuba to nechce prijať.

Situácia je chúlостivá aj preto, že každý mesiac sa v Rade mení predseda podľa abecedy. V decembri predsedala Čína a v januári by nastúpila Colombia alebo Cuba. Je obava, že pri terajších delikátnych jednaniach o Iránu i Afganistanu by Cuba nebola najobjektívnejším predsedom.

Ako sú Spojené národy bezmocné je vidno i z toho, že nie sú schopné chrániť ani svojich zamestnancov. Jedna zo zamestnankyň poľského povodu mala minulého léta ist' složobne do Mongolska, ale cestou tam sa nerozumne zastavila v Polsku. Tam ju zavreli a už skoro pol roka je snaha ju oslobodiť. Dokonca i predseda Valného zhromáždzenia zasahoval, ale dievča je stále vaznené. Komunistické režimy sú ohrožované už aj písarkami na strojoch a Spojené národy sú bezmocné chrániť svojich zamestnancov. Ako by potom mohli pomôcť proti Iránu alebo proti sovietskej agresii v Afganistanu.

Behom troch mesiacov zasadania malo Valné zhromáždzenie 111 plenárnych schôdzí a schválilo konvenciu proti zadržovaniu ľudí ako rukojmí, ktorú už pred dvomi rokami navrhlo Nemecko. Tiež rozhodlo, aby v 1980 zvolané bolo zvláštne zasadanie Valného zhromáždzenia, ktoré by riešilo medzinárodné hospodárske problémy. Jednalo ako každým rokom o odzbrojení, ale pritom sa stále viac a viac zbrojí. Tiež schválilo konvenciu proti diskriminácii žien.

Jedným z doležitých problémov, ktoré musí Valné zhromáždzenie každý rok riešiť, je rozpočet. Hlasuje sa o ňom vždy až ku koncu zasadania. Na rok 1980-81 činí tento rozpočet \$1,259,000,000, čo je asi o 15 percent viac ako minulý rozpočet. Až na \$19,000,000 je tento rozpočet hrađený z členských príspevkov. Jednotlivé štáty platia podľa svojej kapacity. Výšku členského vyrubuje zvláštny výbor volený Valným zhromáždzením. Je zaujímavé, že štáty, ktorých členské činí asi 80 percent rozpočtu, buď hlasovali proti nemu alebo sa zdržali hlasovania. Spojené štáty, ktoré platia štvrtinu rozpočtu sa tiež zdržali hlasovania.

Príležitosť zasadania a 30. výročia Deklarácie ľudských práv pri súčasnom vaznení ľudí, ktorí žiadali plnenie ľudských práv, využili komunisti z Českoslovenka podaním memoranda a zneužili k tomu staroslavnú Karlovu univerzitu a vedecké organizácie. Pod ochranou Akademie vied si verejne pochvalovali, že odstranili využívanie človeka človekom a formálne právne zaistili slobodu a rovnosť občanov, kde sa ľudská práva nielen prehlasujú ale aj prevádzajú. Toto všetko a viac posielajú

komunisti z Československa do sveta prostredníctvom Spojených národov a nikto sa medzi ich 152 členmi nenajde, aby tuto nepravdu zavrátil. Možná i preto, že väčšina členov Spojených národov ľudské práva a politickú slobodu vlastných občanov iba na papieru zaisťuje.

Dr. Mikuláš Ferjenčík:

Hovoríme o Štefánikovi

Gen. Milan Rastislav Štefánik narodil sa pred 100 rokmi t.j. 21. júla 1880. Rok 1980 by sme my slobodný a demokraticky smýšľajúci Česi a Slováci po celom svete mali nazvať **Rokom Štefánikovým**. V tomto roku, by sme ho mali dostajne vzpomínať a brat' si poučenia z jeho činov, z jeho prejavov a z jeho názorov. Vďačný národ doma postavil mu po prvej vojne mohutnú, bielu mohylu na Bradle, kde v dobe mieru a pohody mu d'akoval za oslobodenie a vzdával mu patričný hold a v dobách Hitlerovho a slovenského nacismu a sovietského komunizmu a útlaku čerpal a čerpa z jeho činov a z jeho mimoriadneho ľudského zjavu, vieru a nádej, že jeho dielo, sloboda našich národov a ich nezávislosť sa vráti a že pravda, naša pravda zvíťazí.

Prozreteľnosť bola k nám štedrá, že v dobe keď bolo treba rozhodnúť osudy Slovenska mali sme vo vedeckom a spoločenskom svete francúzskom muža na pravém mieste a plne povolaneho. Cieľ a sen, ktorý ho doprevádzal celý jeho život, dosiahol. Národ v oktobry 1918 bol po tisiacročnej porobe oslobodený. Nebolo však ani jemu ani nam dožičeno, aby táto sloboda bola aj na dlhšiu dobu zaistená. Nemilosrdný osud nám ho vyrval 4. mája 1919 na poli u Vajnora, kde sme stratili jeho tragickú smrťou spol'ahliveho, energického a národu oddaného vodcu, ktorý nás mohol viesť po smrti Masarykovej bezpečnejšou cestou. Mám neklamný dojem z jeho činov a prejavov, že v dobe keď sa rozhodovalo o osude našej československej vlasti mohol svojimi známostiami vo Francúzsku odvrátiť hanobný Mnichov. Presvedčiť Francúzsko o nebezpečie nacismu pre celý svet a o nutnosti poskytnúť pomoc ohrozenému Československu podľa uzavretej dohody. Mohol zabrániť spojeneckej zmluve so Sovietskom svazom, ktorá zmluva nám znepriatelila Pol'sko a bol priamo povolaný, aby stvoril a udržal jednotu medzi našimi národmi, ktorá jednota bola narušená zrádnymi tendenciami podporovanými Hitlerom a maďarskou irredentou.

O tomto našom národnom bohatierovi máme a budeme hovoriť jeho prejavmi a jeho názormi o jeho, pre nás, nesmrteľnom diele seriou článkov a prejavov.

* * *

Československá národná rada americká oznamuje, že vzpomene stého výročia generála Štefánika slavnostným programem a obědem v hotelu Marriott v Chicagu v neděli odpoledne dne 8. června.

Předcházet oslavu bude sjezd ČSNRA, který bude zahájen v sobotu dopoledne 7. června.

VĚSTNÍK

January 1980

Organ of the Czechoslovak National Council of America

Published monthly (Except bi-monthly July-August)

Subscription \$2.00 a year - Outside U.S.A. \$3.00

Editor - Vlasta Vraz

Office: 2137 So. Lombard Avenue, Cicero, Illinois 60650

Tel.: 656-1117

Second Class Postage paid at Chicago, Illinois

VĚSTNÍK

Leden 1980

Orgán Československé národní rady americké

Vychází měsíčně (s výjimkou dvojčísla v červenci-srpnu)

Předplatné \$2.00 ročně. - Mimo U.S.A. \$3.00

Redaktorka - Vlasta Vrázová

Úřadovna: 2137 So. Lombard Avenue, Cicero, Illinois 60650

Telefon:

656-1117

Zprávy z Československa a z jiných států za Železnou oponou

Podle nejnovějších zpráv pražský režim propustil na svobodu, bez jakéhokoliv vysvětlení, čtyři členy VONS, kteří byli ve vazbě sedm měsíců. Jiří Němec, Jarmila Bělíková, Václav Malý a Ladislav Lis, patří do skupiny deseti členů Výboru na ochranu nespravedlivě stíhaných (VONS), kteří byli zatčeni 29. května 1979 a měli být postaveni před soud odděleně. Další zprávy uvádějí, že byl na svobodu po šestiměsíční vazbě propuštěn také Jiří Kaplan, který byl zatčen pro pašování biblí.

Mezitím v pátek 20. prosince Nejvyšší soud v Praze zamítl odvolání šesti členů VONS, kteří byli v říjnu odsouzeni ke ztrátě svobody od 2 do 5 let, a potvrdil platnost rozsudků pražského městského soudu nad Václavem Havlem, Jiřím Dienstbierem, Petrem Uhlem, Václavem Bendou, Otkou Bednářovou a Danou Němcovou. Odvolací řízení trvalo bez přerušení 16 hodin.

Podle zprávy Reuterovy kanceláře téměř 800 čs. občanů, vesměs signatářů Charty 77, podepsalo petici, ve které předsedu Nejvyššího soudu žádají o propuštění na svobodu všech vězňů obhájců lidských práv v Československu.

Reuterova kancelář také hlásila, že pražská policie zadržela před soudní budovou francouzského žurnalistu Jean Jacques Marie, dále franc. právničku Elizabeth Guyot a rakouského právníka Henry Goldmanna, representanta rakouské odbočky Amnesty International, kteří se chtěli zúčastnit odvolacího řízení. Všichni tři byli z Československa vypovězeni. Policie také zadržela 72-letého britského právníka John Platts-Millse, kterého však po několika hodinách propustila s úřední omluvou. Britský právník je místopředsedou mezinárodní asociace demokratických právníků a chtěl se odvolacího řízení zúčastnit jako pozorovatel.

Comité International Pour le Soutien de la Charte 77 en Tchécoslovaquie (Mezinárodní výbor na podporu Charty 77) se sídlem v Paříži, bude každý rok udělovat cenu Jana Palacha. První taková cena, 25,000 francouzských franků, bude u příležitosti 11. výročí tragické smrti Jana Palacha v lednu, 1980, udělena Výboru na obranu nespravedlivě stíhaných (VONS) za jeho činnost na poli lidských práv.

Podle zprávy v New York Times, organizátoři "létající university" ve Varšavě apelovali na polskou veřejnost a na intelektuály v zahraničí, aby jim pomohli bojovat proti zastrahování studentů, kteří přednášky této university navštěvují. Polské úřady se snaží činnost university omezit. V Anglii byl ustaven mezinárodní výbor na podporu "svobodného učení v Polsku", mezi jehož členy patří přední vědci, historikové a spisovatelé na západě.

Americké velvyslanectví ve Varšavě sponsorovalo zvláštní bohoslužby v kostele Sv. Anny na podporu 50. zadržovaných amerických rukojmí v Teheránu. Bohoslužeb se zúčastnilo více jako 3000 polských občanů.

Polské bezpečnostní orgány zadržely po dobu 48 hodin asi 80 polských obhájců lidských práv, aby přešly demonstracím,

které byly plánovány na dny výročí povstání polských dělníků v prosinci r. 1970.

Podle zprávy z Vídně, mají nyní mad'arští intelektuálové, kteří vyslovili solidaritu s československými signatáři Charty 77, zejména v době procesu se šesti členy VONS, potíže se strany úřadů. Někteří z těch, kteří podepsaly otevřený dopis na podporu Chartistů, byli pod tlakem institucí, kde jsou zaměstnáni, nuceni svůj podpis odvolat. CSNRA - afa -

Praha vysvětluje

Invaze Afghánistánu rozrušila celý svět. Otázka "kdo bude příští na řadě?" byla vyslovena v každé zemi, obzvláště u sousedů Sovětského svazu. Příklad Afghánistánu, i způsob, jakým byla země obsazena okamžitě připomenul každému Československo a invazi r. 1968. Nebylo snad časopisu ve Spojených státech, aby nepřiřadil událost s československou tragedií. Jenom v Praze tomu bylo opáčně. Lidová demokracie řešila tuto trapnou záležitost článkem 28. prosince: "Afghánistán změna režimu - Ochrana výsledků dubnové revoluce. Podle zpráv zahraničních agentur došlo včera ke změně režimu. Moci v zemi se ujal bývalý náměstek ministerského předsedy za vlády presidenta N. M. Tarakiho Babrak Karmal". Kábulský rozhlas zveřejnil prohlášení, které Karmal adresoval "afghánskému lidu z rozhodnutí ústředního výboru Lidové demokratické strany Afghánistánu, revoluční rady a vlády Afghánské demokratické republiky." - Pak následuje prohlášení k trpícím občanům, ke všem bez rozdílu. Jsou ujišťováni, že "dnešním dnem byla nastolena opravdová svoboda všech afghánských národů pod skutečně národním a osvobozeným praporem velké dubnové revoluce".

Nikde ani slůvka o vpádu sovětské armády do země, až druhého dne oznamovala pražská Lidová demokracie, že "nová kábulská vláda požádala SSSR o všestrannou pomoc." V rozhlase oznámil B. Karmal, že "dubnová revoluce vstupuje do nové etapy" a že "krvavá klika H. Amína a jeho přísluhovačů, agentů imperialismu, byla svržena" . . . "V souladu se Smlouvou o přátelství, dobrých sousedských vztazích a spolupráce z 5. prosince 1978 obrátila se vláda na Sovětský svaz s naléhavou žádostí o poskytnutí okamžité politické, morální a hospodářské pomoci, včetně pomoci vojenské, o níž vláda ADR v minulosti vládu SSSR již nejednou požádala".

Dne 30. prosince byl již "klid v Afghánistánu", jak psala pražská Lidová demokracie . . . "Nezákonně zatčení byli propuštěni z vězení". Ve zprávě z Kábulu se praví, že lidu budou zaručeny všechny demokratické svobody včetně svobody zakládání pokrokových vlasteneckých stran a organizací, svobody tisku, projevu a shromažďování (asi tak jako v Československu). Budou se prý udržovat "přátelské vztahy se všemi národy a státy světa především se sousedy."

Téhož dne přinesla ČTK článek o Karmalovi a jeho politické kariéře.

Dovedeme si představit s jakým zájmem českoslovenští občané sledují doma na rozhlase americké, vídeňské, německé a britské

zprávy o skutečných událostech, které jim musí živě připomínat invazi Československa před jedenácti lety.

Netřeba ani dodat, že "generální tajemník ÚV KSČ a prezident ČSSR G. Husák zaslal generálnímu tajemníkovi a předsedovi revoluční rady a vlády Afghánské demokratické republiky blahopřejný telegram". Husák vyjadřuje přesvědčení, že "afghánský lid úspěšně obhájí své revoluční vymoženosti, svrchovanost a nezávislost své vlasti".

Amnesty International neustává ve své činnosti

Z New Yorku vyslala AI zprávu americkým novinám o událostech za železnou oponou. Moskva se připravuje na pokračování Helsinské konference v Madridu 11. listopadu pozavíráním sovětských disidentů. Od listopadu bylo zatčeno dalších 40 lidí, tzv. prisoners of conscience, kteří se domáhali svých lidských práv. Během této doby několik uvězněných disidentů bylo odsouzeno na dlouhá léta věznění nebo na psychiatrické léčení v ústavech pro choromyslné. Nejhuře postižení byli členové ukrajinské skupiny, která si vzala za úkol sbírat doklady přestupků proti Helsinské dohodě.

AI prohlásila, že v dubnu vydá nový přehled politických vězňů v Sovětském svazu, pokračování vydání z r. 1975.

Dne 8. ledna zaslala AI stížnost čs. úřadům proti vyhoštění z Československa právního zástupce a pozorovatele dr. Henry Goldmanna, kterého vyslala do Prahy, aby byl přítomen soudnímu jednání u nejvyššího soudu se šesti členy VONS. Soud potvrdil platnost rozsudků nad odsouzenými. (Havlem, Dientšbierem, Uhlem, Bendou, Bednářovou a Němcovou).

Nejen dr. Goldmann, ale dva další právníci nebyli připuštěni do soudní síně, dokonce byli zadrženi policií: dr. John Platt-Mills z Británie a dr. Elizabeth Guyotová z Francie.

Dr. Goldmann původně zažádal o vstupní vizum, při čemž udal účel své cesty. Vizum mu bylo uděleno, dokonce gen. prokurátor oznámil úřadům předem jeho příchod. Když se však dostavil do soudní budovy, byl mu přístup zakázán. Obrátil se tedy na ministerstvo spravedlnosti a byl odkázán na určitý úřad u nejvyššího soudu. Odebral se tedy k uvedeným autoritám, ale když se tam dostavil, vzala si ho policie do hlavní úřadovny, kde mu bylo oznámeno, že sledování soudního jednání by bylo "vměšování se do vnitřních záležitostí". Po pěti hodinách na policii byl dopraven na západní německé hranice.

AI protestuje, že čs. úřady jednaly proti vlastním zákonům kriminálního řádu a proti mezinárodní dohodě o civilních a politických právech, kterou Československo podepsalo.

V lednovém čísle časopisu Amnesty Action (vydává AI, USA, 304 West 58th St., New York, NY 10019) je článek o návštěvě Vladimíra Škutiny. Herta Burbach-Ford popisuje jeho pobyt v San Francisku a tiskovou konferenci se členy AI s americkými přáteli, kterým vylíčil osud chartistů. Mohl jim popsat svůj úděl v samovazbě na Mírově a poděkovat za zásah AI když mu bylo nejhuře. Jeho cela byla tak malá, že mohl udělat dva kroky vpřed a dva kroky vzad. Nejen, že trpěl hladem, ale byl pravidelně zmlácen opilým strážcem po pitce s bratry sovětské armády. Těžce onemocněl a nervově se hroutil, vážil v tu dobu jen 112 lb. Věřil, že ho v květnu 1971 zachránila dopisní kampaň zahájená Amnestií a po druhé kampaň v březnu 1974. Vymohlo mu to konečně lékařské ošetření ve vězenské nemocnici a měsíc potom i propuštění.

Náš host Škutina vysvětlil Američanům co znamená pro celou rodinu podepsat Chartu 77. Signatáři jsou stále hlídáni, musí se hlásit každých 48 hodin na policii, jsou vyřazeni z práce, dětem je znemožněno vyšší vzdělání, trpí za hřichy rodičů. Nejhorší však je to, že rodina žije v neustálém strachu, kdy v noci přijde si pro ně policie.

Olympijské hry a Spartakiáda

Moskvě nemělo být nikdy dovoleno znetvořit krásnou myšlenku Olympijských her a zmocnit se dokonce této ušlechtilé mezinárodní snahy o mír a přátelství mezi národy, aby sloužila politickým zájmům sovětského komunismu. Invaze Afghánistánu a převrat v Iranu, vyvolaný též zásluhou Moskvy, načas vystrašily svobodný svět, aby se začal zabývat vzrůstajícím světovým nebezpečím. President žádá, abychom se neúčastnili Olympijských her v Moskvě. Odvoláním účasti Spojených států bychom zranili prestiž Sovětského svazu, o kterou se Moskvě hlavně jedná, chce ukázat celému světu svou přesilu ve všem, olympijské hry mají vyznít jako vítězství komunismu a k této oslavě komunismu má přispět svobodný svět svou účastí. Západ začíná chápat o co tu běží, že se nejedná o atletická utkání, ale o politické vítězství strašné velmoci. Proti tomu milionové investice amerických podnikatelů, včetně rozhlasu a hamburgerů, a naděje na vavříny našich sportovců jsou ničím. Vše by mělo ustoupit jedině důležité zásadě: že Sovětský svaz musí být veřejně potrestán a varován, že svobodný svět nemínil nadále přispívat k uskutečnění komunistických plánů o světovou nadvládu. Ted' se uvidí, zda osobní zájmy ustoupí národní nutnosti, zda lidé budou ochotni se podřídit velkým povinnostem. Žádáme od svého presidenta, aby projevoval více statečnosti, aby rázně postupoval ve svém jednání s nepřítelem a ted' on od nás žádá, abychom do Moskvy nejeli, abychom svou přítomností nedali pečeť svého souhlasu s moskevskou invazí. V krátké době se uvidí na kolik jsme ochotni obětovat svoje osobní zájmy když se jedná o zásady národní.

Často se ted' připomíná a odsuzuje americká účast na Olympijských hrách v Berlíně před druhou světovou válkou. Dnes se všichni shodují na tom, že jsme se nikdy neměli snížit k tomu dělat Hitlerovi stafáž. Dnešní případ je podobný a stejně kritický. Probudíme se včas? Pochopíme, co je v sázce?

Nám to připomíná i r. 1948 v Praze, rok komunistického puče. Tenkrát se američtí Sokolové připravovali na slavnostní první poválečný slet v Praze. Vše bylo již připraveno k radostné účasti Američanů. Po únorovém puči americký Sokol se však rozhodl odvolat svou oficiální návštěvu Prahy, jeli jenom jednotlivci jako turisté.

Komunistický režim si jich velice předcházal, záleželo mu na tom, aby si svobodný svět neuvědomil rozsah komunistické zrady na národu. Chtěli, aby se Západ neprobudil a neuvědomil si význam tragedie, která nastane. V té době vzniklo mezi krajany rčení "nic se nestalo", které ve Spojených státech šířili soupoutníci. Bylo v zájmu komunistického režimu, aby čs. Sokol vystoupil na posledním sletu před světem jako za starých časů.

Do toho zapadla ještě další historická událost: Tito vypověděl Stalinovi poslušnost. Stalo se to v době, kdy jihoslovenská bratrská výprava byla již na cestě vlakem do Prahy. Když vystoupili Jihoslované na nádraží nevěděli, co se doma mezitím stalo. Byli uvítáni s jásotem - a ihned izolováni, aby nepřišli ve styk s obyvatelstvem. Díky hlavně dětem v průvodu a jejich vlasteneckému skandování a provolávání slávy presidentu Benešovi, díky Marii Provazníkové na náčelnickém můstku, vyzněl slet sokolsky. Komunisté mohli jenom bezmocně přihlížet, ale hned po sletu zakročili tvrdě proti Sokolu. Zničili Sokol, zabrali všechn jeho majetek našetřený vlasteneckou prací generací, pozavírali hlavní členy Sokola a uškrtili svobodného ducha. Sokol úplně vyhladili.

Podle sovětského vzoru, režim nahradil Sokol Spartakiádou. Je to velké představení, velká sláva režimu, vítězství komunismu. Totéž platí o Spartakiádě jako o Olympijských hrách v Moskvě. Návštěva Československa, setkání s příbuznými je pochopitelné, ale účast na oficiální oslavě je něco jiného. Letošní událost připomíná opět Tita, jehož zdravotní stav vzbuzuje velké

obavy. Jisté je, že jeho odchodem se vystupňuje úsilí Moskvy rozvrátit vnitřně jednotu Jugoslávie a tím si umožnit později vpád do země pod záminkou bratrské pomoci proti imperialistům (proti Spojeným státům).

To nejsou hry, o které se teď jedná ve světě. Ted' je v sázce celý svobodný svět.

Z oblastí a odboček

Odbočka ČSNRA "Dr. Milada Horáková", Chicago, III.

konala svoji výroční schůzi v místnostech Mid America Savings v Ciceru dne 13. prosince o 7:30 hodině večerní.

Schůze, za velké účasti členstva, byla zahájena br. předsedou F. Desenským. Svoji neúčast na schůzi omluvil br. Jaromír Netík, který se zotavuje po vážné operaci. Pro nemoc omluvila svoji neúčast s. Ludmila Kosová, tajemnice odbočky. Pokud nebude moci vykonávat její funkci, zavázala se jí obětavě zastupovat sestra Rosina Nehasilová.

Byly podány zprávy funkcionářů za minulý rok. Přečtena byla také zpráva revisora účtů V. Ženíška, který navrhl aby odstupujícímu výboru bylo uděleno absolutorium. Při volbách byli zvoleni: předsedou F. Desenským, místopředsedou Jaromír Netík, tajemnicí sestra Ludmila Kosová a jejím zástupcem, sestra Rosina Nehasilová. Pokladní, sestra Vlasáková a revisorem br. V. Ženíšek.

V roce 1980, 27. června to bude třicet let, co byla popravena vzácná žena Dr. Milada Horáková. Bylo usneseno na její paměť uspořádati vzpomínkový večer dne 12. června 1980. V příští schůzi bude jednáno o ustanovení programu.

O významu vánoc a národních zvycích promluvil br. Desenským. Doporučil účast na půlnoční o Štědrém dnu, která byla sloužena naším misionářem D.p. V. Vitem, v kostele Panny Marie Svatohorské v Ciceru v české řeči a za zpěvu českých koled. Přítomný předseda chicagského oblastního výboru ČSNRA bratr E. Lát pozval všechny přítomné na Silvestrovskou zábavu do Velehradu dne 31. prosince 1979, kterou pořádala odbočka ČSNRA "28. říjen". Bratr předseda poděkoval všem za účast a přál všem členům a příznivcům vše nejlepší k vánocům a do nového roku.

Po schůzi bylo podáváno občerstvení.

Valná hromada, která se nekonala

Patnáctý prosinec 1979 zůstane výjimečným, slavnostním dnem v dějinách odbočky "Štefánik." Co bylo plánováno jako výroční valná hromada, spojená s Mikulášskou zábavou, se změnilo v manifestační oslavu 75. narozenin Dr. Mikuláše Ferjenčíka. V domě manželů Struhařových se sešlo osmdesát členů a hostů. Při pohledu na bohatství tabule a nevyčerpatelné zdroje baru, které by bývaly dělaly čest hotelu Ritz, nebylo možno si neuvědomit, že v Československu jsou fronty na základní potraviny dodnes nedílnou součástí každodenního života. Manželům Struhařovým byl vzdán hold za jejich velkorysost a obětavost. O půl jedenácté večer byla nálada do té míry mikulášská, že předseda Eduard Dellin rozhodl za nadšeného souhlasu všech přítomných, že pro valnou hromadu bude stanoveno nové datum. Poté přivítal milé hosty, především profesora Antonína Tučapského, bývalého dirigenta Moravských učitelů, který se dostavil s profesorem Svejkovským, předsedou SVU. Profesor Tučapský působí na Trinity College v Anglii a v Chicagu byl na několikadenní návštěvě, aby jednal o vydání některých svých prací. Pod jeho vedením vyvrcholil slavnostní večer o půlnoci sborovým zapěním českých vánočních koled.

Nemohlo být vhodnějšího a důstojnějšího závěru setkání, na které se nezapomíná. Mezi dalšími hosty byli představitelé Československé rady v Chicagu: čestná předsedkyně Vlasta Vrázová, Františka Uhlířová a Dr. Rozbořil. Tajemnice Rady Marie Langová předala odbočce Štefánik 205 dolarů jako příspěvek pozvaných hostů. Bylo rozhodnuto, že "Štefánik" přidá stejný obnos a celková částka bude odevzdána Radě. Mezi hosty dále byli profesor Šalanský-Kent, místopředseda SVU a František Desenský, předseda odbočky "Milada Horáková". Adolf Čierný, místopředseda Slovenského Sokola konstatoval ve svém projevu, že ačkoliv mezi některými Slováky je dosud zakořeněn názor, že Češi chtějí vždy stát v popředí, zkušenost učí, že oba národy, Češi i Slováci, musí spolupracovat, mají-li mít reálnou naději na samostatnost, a že bratrské a tvůrčí spojení obou je historická nutnost. Emanuel Lát, předseda oblastního výboru Rady v Chicagu, byl požádán, aby se ujal baru. Byl jeho věrným, a díky hostitelům více než štědrým strážcem až do konce večera. Nakonec se ujal slova "misionář" a redaktor Hlasu národa, páter Vít, který poděkoval hostitelům za bohatý stůl krátkou modlitbou.

Po nadšené zdravici se ujal slova sám jubilant, Dr. Ferjenčík. Připomněl, že brzy budeme slavit sté výročí narozenin Milana Rastislava Štefánika. Bude uspořádán banquet, a články v tisku zhodnotí velikost postavy tohoto velkého syna slovenského lidu, a historickou důležitost jeho práce. Protože není možno očekávat, že by se mu dostalo spravedlivého ocenění v jeho rodné zemi, je tím více naší povinností, abychom se tohoto úkolu chopili sami. Je na čase, aby dějiny Štefánika patřičně docenily. Je to jeden z největších symbolů československé jednoty, neúnavný, vpravdě moderní buditeleský génius, který za první světové války získal vládní činitele ve Francii pro československou samostatnost a otevřel dveře v zahraničí Masarykovi a Benešovi. Dávno před ostatními politiky předpověděl nacismus, v jehož šlépějích dnes krácejí komunisté. Byl to národní hrdina v pravém smyslu slova. Hluboce procítěná slova Dr. Ferjenčíka inspirovala paní Vlastu Jančí k přednesu básně o Štefánikovi. Spontánnost projevu a upřímná bratrská skost bude všem přítomným posilou a inspirací do další práce. Rozešli jsme se dlouho po půlnoci, a neradi. J.S.

Odbočka Západní předměstí

konala svoji výroční schůzi 11. prosince 1979 v Mid America Federal. Schůzi zahájila předsedkyně Vlasta Vrázová uvítáním přítomných. Milými hosty večera byli: br. Emanuel Lát, předseda chicagského oblast. výboru, Vlastimil Dvořák, p. James Hackel, manž. Savo a Věra Rokničovi, manž. Josef a Věra Sandovi, dr. Maria Stopková a Vladimír Tomsa.

Po krátkém úvodu ses. Vrázové byly podány zprávy úředníků. Tajemnice M. Langová podala zprávu o celoroční činnosti odbočky, průběhu a programech jednotlivých schůzí, z nichž červnová přednáška prof. F. Svejkovského "Čechy, nejstarší slovanská země s psanými řádami a zákony" a zářiový program, v němž prof. B. Šalanský-Kent vyprávěl o dojmech z cesty do Tokia, Hongkongu, Thajska a Indie, se těšily velkému zájmu a návštěvě. - Uspokojivou pokladní zprávu podal pokladník br. L. Vošahlík. Provedenými volbami byl zvolen výbor odbočky v předchozím složení: ses. Vrázová, předsedkyně, B. Šalanský-Kent, místopředseda, M. Langová, tajemnice, L. Vošahlík, pokladník, rev. účtů V. Svoboda a M. Strnadová. - Ses. Vrázová pak promluvila o činnosti ústředí ČSNRA, chartistech, Škutinově cestě po USA a Kanadě, a také připravovaných jednáních na podkladě Helsinské dohody, k nimž dojde v Madridu. Příznivou zprávou bylo sdělení br. Vošahlíka, že jeho přátelé manž. Sandovi se stávají členy odbočky ZP a ses. Langové, která oznámila, že jako nového člena můžeme uvítat také cellistu Chicago Lyric Opery Vlastimila Dvořáka. VI.

Dvořák projevil ochotu uspořádat s kvartetem, jehož je členem, koncert ve prospěch ČSNRA - at' již na jaře či na podzim r. 1980. Jeho sdělení bylo přijato s velkým povděkem. - Předseda oblast. výboru br. E. Lát pak poděkoval ses. Vrázové za její významnou práci, M. Langové a všem dalším členům výboru za úspěšnou činnost odbočky a všem přítomným přál št'astné vánoce a zdar v roce příštím. Jeho slova vlastně byla úvodem ku krásnému vánočnímu programu, kterým bylo pásmo hudby, poezie a prózy. Věra Rokničová s citem recitovala Erbenovu báseň "Štědrý den", přečetla rozmilou povídku, která byla vzpomínkou na vánoční dění v Praze, a recitovala básně Seifertovy. Vladimír Tomsa se staral o reprodukci vánoční hudby - části mše Jakuba Jana Ryby, vánočních tklivých melodií i veselých vánočních koled. A sestry E. Rohelová a B. Riedlová o pohoštění, které mělo vánoční hojnost. -la-

Pluk. Oskar Pejša - In Memoriam

V posledních dnech starého roku odešel věrný člen předsednictva Československé národní rady americké a přítel nás všech, br. pluk. Oskar Pejša. Zemřel doma v Riverside po dlouhé nemoci dne 24. prosince a pohřben byl 29. prosince. U rakve v kapli pohrobního ústavu Mařík v Berwynu se s ním rozloučili br. dr. Leo Rozbořil za bratry legionáře a důstojníky, br. Emanuel Lát za chicagskou oblast ČSNRA a odbočku 28. říjen, anglicky Vlasta Vrázová za rodinu, a Father Vít. V den pohřbu se s ním rozloučil jeho dlouholetý přítel br. generál Mikuláš Ferjenčík, předseda ČSNRA a br. František Desenský, předseda odbočky Milada Horáková.

Zesnulý se narodil 9. května r. 1896 v Uherském Hradišti na Moravě. Po první světové válce vstoupil do čs. armády. Myšlenka svobodného československého státu zůstal věren po celý život. Po okupaci nacisty zapojil se do podzemního hnutí a zúčastnil se pražského povstání. V uznání vlasteneckého úsilí byl vyznamenán válečným křížem za statečnost a jmenován plukovníkem generálního štábu. Samozřejmě, že se musel zachránit útekem jakmile se komunisté zmocnili vlády a začali tvrdě pronásledovat nekomunisty, v prvé řadě vojáky. Po pobytu v Německu v Baden Badenu dostal se konečně r. 1954 do Spojených států i se ženou Jarmilou a malým synem Petrem. V Chicagu se oba manželé ihned zapojili do exilových organizací i do Československé národní rady americké. Zúčastňovali se práce, kde toho bylo třeba, pamatujeme si živě na br. plukovníka v průvodu Captive Nations, na Československém dnu, na schůzích předsednictva Rady.

Želíme jeho odchodu, byl to dobrý člověk a milý přítel, oddaný otec a dědeček čtyř vnuků, v Chicagu narozených.

IN MEMORIAM:

January 1980

In memory of my dear wife who passed away
December 2, 1979

Jerry A. Srp, CO and IL \$25.00

DARY NA ČINNOST ČSNRA:

Odb. Gen. M. R. Štefánik, IL, dary hostů večera odbočky u manž. Johna a Margie Struharových	\$205.00
Bohemian National Cemetery, Chicago	100.00
American Czechoslovak Ladies Club, FL	50.00
Miloš S. Haloužka, Argentina, S.A.	50.00
Slovak Gymnastic Union SOKOL, NJ	25.00
Hermína Ondrušová, IL	25.00
Dr. Ludvik A. Bugsch, IL	25.00
Leopold Barnet, IL	25.00
The Charlotte G. Masaryk Society, NYC	25.00
Otilie Kováčová, PA	25.00

Mr. and Mrs. Jan Sopoci, NJ	20.00
Martin V. Zubaty, OH	16.00
Oley Hrdlička, IA	15.00
Augustin Hering, IL	15.00
Mr. and Mrs. Ludwig Pfeifer, OR	10.00
George J. Kvidera, HI	10.00
Václav Novák, P.E., Chicago	10.00

K uctění památky zesnulého pluk. gšt. Oskara Pejši, věnují

Mr. and Mrs. Ladislav A. Kruncl, IL	\$25.00
Miloš Sebor, KY	20.00
Marie Mrtková, IL	20.00
Mr. and Mrs. Karel Houska, IL	20.00
Augustin Hering, IL	20.00
Manž. František a Olga Ostrý-Kent, N.Y.	15.00
Marie Kubíčková, IL	10.00
Amálka Budilová, IL	10.00
Vicky Schubertová, IL	10.00
Marian a Jack Cline, IL	10.00
Josef a Anna Bártová, IL	10.00
Anna a Viktor Novotný, IL	10.00
Mr. and Mrs. Miles Borsuk, IL	10.00
Mr. and Mrs. Karel Kříž, IL	10.00

Čtení z nových prací českých a slovenských autorů

Na 10. sjezdu Společnosti pro vědy a umění (Czechoslovak Society of Arts and Sciences), který se bude konat na univerzitě Georgetown ve Washington 12. - 20. října 1980, budeme mít jednu nebo dvě sekce "Čtení z nových prací našich spisovatelů". Na minulých sjezdech SVU se podobná literární pásma setkala s neobyčejným zájmem. Zorganizováním těchto literárních sekcí byl i pro 10. sjezd pověřen Dr. Rudolf Šturm.

Prosíme české a slovenské autory, pokud mají o věc zájem, aby se laskavě přihlásili přímo u prof. Šturma na této adrese: Skidmore College, Saratoga Springs, N.Y. 12866, U.S.A. Na sjezdu budou čteny ukázky z dosud neuveřejněných románů, básně, povídky anebo eseje v rozsahu 5 až 8 stran psaných na stroji obřádek. Lhůta k přihlášení končí 10. dubna.

POEZIE

ANTHOLOGY OF CZECH POETRY

Dvojazyčný sborník české poezie od nejstarší doby
až do počátku moderny.

Sestavil Alfred French a uvedl René Wellek. - Vydalo nakladatelství Michigan Slavic Publications pod záštitou Československé společnosti pro vědy a umění. - 400 stran, přes 100 ilustrací v plátěné vazbě - \$9.50.

Objednávky posílejte ne Michigan Slavic Publications, MLB, University of Michigan, Ann Arbor, Michigan 48109 s šekem na University of Michigan, Department of Slavic Langs. and Lits., 3040 Modern Languages Building, The University of Michigan, Ann Arbor, Mich. 48109.

PANORAMA

A Historical Review of Czechs and Slovaks in the United States of America

Vázaná, ilustrovaná kniha čítá 328 stran za starou cenu \$7.
plus poštovné.

Objednejte pro rodinu, pro mladší generaci. Dočtete se mnoho
zajímavého o přínosu Čechů a Slováků v Americe.

XXIX. výroční ples chicagského oblastního výboru ČSNRA

Datum letošního výročního plesu Oblastního výboru ČSNRA - Sobota, 9. února 1980 - na který se všichni těšíme, se rychle blíží. Po mimořádném úspěchu minulého plesu pořádá se i letos v plesové síni Wellington Continental Plaza hotelu v Chicagu v 8:00 hodin večer.

Přípravné práce za vedení předsedkyně plesu Vlasty Vrázové, místopředsedy Emanuela Láta, tajemnice Marie Langové a dobrovolných pracovníků a pracovnic jsou již v plném proudu.

Rovněž tak krojované skupiny Beseda, Klub domov a Moravská kulturní společnost pilně nacvičují své taneční vystoupení. Letošního roku nám v našich původních malebných krojích zatančí Dvořákův Slovanský tanec. Loňského roku jejich předvedení Polky Bedřicha Smetany z Prodané nevěsty se těšilo velkému zájmu i u hostů amerických. Jako loňského roku tak i letos, bude jejich taneční vystoupení doprovázet hudba proslulého orchestru F. Bentelera. Naše krajanská veřejnost tyto taneční skupiny dobře zná, sleduje se zájmem jejich práci a je jim vděčna za vytrvalé a obětavé propagování našich krojů a tanců jak v našem prostředí při podnicích našich spolků, tak v prostředí americkém.

Rovněž tak osm dívek z rodin českého či slovenského původu, které budou letos představeny společností: Adéla Blumová z N. Riverside, Charlene Kotynková a Cynthia Rusková z Riverside, Jennifer Hrubá z Berwynu, Sylvia Rose Martinová z Western Springs, Hana Manová, Annette Valentová a Pavlína Vedralová z Cicera nacvičují za vedení choreografa plesu dr. Mojmíra Viktorína polonézu, kterou se svými tanečnicemi na ples předvedou.

"F. Benteler's Royal Strings" - jeden z nejlepších tanečních orchestrů, který již hrál tolikrát při důležitých státních a mezinárodních společenských událostech - bude zpřijemňovat tento slavnostní večer vybranou taneční hudbou, a uslyšíme i jeho samostatný vynikající program.

Letošní ples, který je opět pořádán za čestného předsednictví senátora Charles H. Percyho a Adlai Stevenzona a členů Kongresu Spojených států Franka Annunzia, Edwarda J. Derwinského, Henry J. Hyda a dr. Jana Papánka, posledního vyslance svobodného Československa u OSN se stejně jako roku minulého těší velké pozornosti. Buďte proto tak laskaví a závčas si obstarajte lístky v úřadovně ČSNRA, jejíž telef. číslo je 656-1117. Rovněž úřadovně zavolejte své rozhodnutí o dopravě na ples autobusem, který musíme zamluvit do 31. ledna.

Vstupné na ples včetně večere je \$35.00. Cocktaily se budou podávat od 6:00 P.M., večere v 7:00 P.M. Zahájení plesu bude v 8:00 P.M.

Doufáme, že za vaší hojné účasti XXIX výroční ples, na který vás co nejsrdečněji zveme, se opět stane jako roku minulého významnou společenskou událostí našeho zdejšího krajanského života. F.U.

Odbočka Západní Předměstí ČSNRA uspořádá filmový večer o Janu Husovi

14. března v 8. hod. v Havličkově škole
15. ul. a Ridgeland Ave., Berwyn.

Anglický, hodinový film společnosti Gateway byl filmován v Československu, Německu a Kalifornii.

Před promítnutím filmu promluví o Janu Husovi
prof. František Svejkovský

Film byl promítán washingtonskou odbočkou ČSNRA a byl nám vřele doporučen.



Od leva: Judy Baar Topinka, Master of Ceremonies plesu, ses. Marie Langová, tajemnice plesu, Cynthia Machová, která nacvičuje debutantky, ses. Vlasta Vrázová, předsedkyně plesu a br. dr. Mojmír Viktorin, choreograf plesu.

Judy Topinková již po třetí bude zastávat funkci ceremoniářky, kterou vykonává mistrně. Představuje debutantky a seznamuje hosty s každou individuálně, o každé řekne něco zajímavého a přiléhavého. Doufáme tímto způsobem se přiblížit mladé generaci rozených Američanů.

Judy patří sama do této mladé generace zde rozených, žel ne všichni mají její živý zájem o svůj československý původ a o krajanské události. Je členkou odbočky Západní předměstí. Proto vítáme její rozhodnutí kandidovat v primárkách Republikánské strany na státní úřad State Representative do sněmovny státu Illinois za 7. distrikt. V tomto distriktu žije mnoho našich rodin, zahrnuje to západní předměstí Berwyn, Riverside, etc. a mnozí z nich znají Judy a váží si její práce.

Matrice vyššího vzdělání Council of Higher Education

Výroční zpráva 1978-79 - Bezúročné půjčky

Dne 30. června 1979 Matrice vyššího vzdělání skončila 77 rok své činnosti a díky Vaší pomoci, ve školním roce 1978-79 poskytla bezúročné půjčky 23 studentům (8 dívek a 15 hochů), 7 studovalo umění a vědy, 5 inženýrství, matematiku, počítače, chemii a fyziku, 4 obchodní vědy, 4 lékařství a biologii a 3 práva. Z toho bylo 7 nových studentů a celkový počet studentů od založení Matrice v r. 1902 dostoupil čísla 688. Celková suma bezúročných půjček v roce 1978-79 je \$14,250.00.

Žádosti přijímá Dr. Jan Mička, tajemník, 2408 Oak Park Ave., Berwyn, IL 60402.

Matrice vzdává vřelé díky bratrským podpůrným spolkům, sokolským jednotám a všem jiným organizacím, českému a slovenskému tisku, jakož i jednotlivcům, kteří jak slovy tak skutky přispěli k tomu, aby studenti československého původu dosáhli kolejitního neb univerzitního vzdělání.

Hovorkova nadace

V jedenáctém roce činnosti Hovorkovy nadace dostalo stipendia 44 studentů (23 dívek a 21 hochů) v celkové výši \$23,837.00. - 16 studovalo umění a vědy a z toho 3 studovali slavistiku, 10 lékařství, biologii a nemocniční ošetřování, 1 zvěrolékařství, 8 inženýrství, matematiku, počítače, chemii a fyziku, 5 obchodní vědy a 4 práva. V 11ti letech bylo podporováno 476 studentů, kteří dostali celkem \$227,905.00.

Žádosti přijímá v květnu a červnu až do 1. července, tajemník
Dr. Jan Mička, 2408 Oak Park Ave., Berwyn, Il 60402.

Dr. Jan Mička, Secretary

Český národní hřbitov v Chicagu

S povděkem zaznamenáváme, že i letos Český národní hřbitov v rámci své tradiční vánoční nadílky pamatoval na činnost Československé národní rady americké částkou \$100.00.

Je to jedna z mála československých krajanských institucí v Chicagu, která po dobu více než stoleté své existence štědrě podporuje celou řadu krajanských organizací, zvláště pak české školy, Český domov pro zestárlé, sokolské jednoty, Matici vyššího vzdělání, řády Československých spolků v Americe a jiné v tom skutečně bratrském duchu "Svůj k svému".

Patří jim náš upřímný dík za to za vše a přejeme jim i nadále hodně zdaru v jejich další činnosti pro blaho československé krajanské veřejnosti v Chicagu. A též na druhé straně nezapomínejme, že Češi a Slováci mají v Chicagu svůj národní hřbitov s mausoleem nesoucím hrdě jména zakladatelů československé republiky, presidentů T. G. Masaryka, Eduarda Beneše a ministra národní obrany gen. Milana Rastislava Štefánika.

Úspěšný "Sylvestrovský večer" Odbočka ČSNRA "28. října"

O půlnoci 31. prosince 1979 v přátelském sále chicagském Velehradu jsme si popřáli upřímně a srdečně vše dobré do začátku nového roku; hlavně to zdraví, jak každý dodával.

Sylvestrovský večer byl ve Velehradě od jeho založení pořádán po třetí. Za ta tři léta se stal již "tradiční" vžitou přátelskou zábavou pro ty, kteří ještě na sklonku roku se chtějí sejit se svými známými a hlavně s nimi přivítat společně nastávající nový rok a vykročit do něho zvesela.

První dva sylvestrovské večery pořádala ve Velehradě za pomoci jeho členů odbočka ČSNRA "Gamma" - letošního roku odbočka "28. říjen". A snad smíme po pravdě říci, že ten letošní nikterak za těmi zdařilými předcházejícími nezůstal, že se jim plně vyrovnal a že dokonce jsme i postoupili zase o krok kupředu.

Veselou přátelskou atmosféru tohoto večera pomohli jste vytvořit vy všichni, kteří jste přišli s dobrou náladou a se smyslem pro společné dobré bavení. Stejně tak hudba Jerry Svátka a jeho přítel: Richarda Púra, Vládi Petráň, Míly Voita a Petra Hanzlíka, při které se to opravdu výborně nejen tancovalo, ale která se i tak dobře poslouchala až do těch 2 hodin do rána.

A pak ovšem "Sylvestrovské pásmo", které připravil a předvedl s Lillian Chorvátovou Franta Červený, bývalý člen Olomouckého divadla.

Domácí kuchyně byla výborná - jídla a pití bylo hojnost, jak se na náležitý Sylvestrovský večer sluší.

Manželé Chrobákovi, obětaví členové Velehradu - uspořádali tombolu, jejíž hlavní cena byla krásně vyřezávaná dřevěná truhla s našimi národními motivy, zhotovená našim lidovým umělcem řezbářem Janem Bouzem. Tento skvost řezbařského umění ke své velké radosti vyhrála paní Kraupnerová z Chicaga. Tombola vynesla \$340. a její výtěžek byl darován Hlasu Národa, jehož vydavatelem je chicagský Velehrad.

Zprávu o letošním sylvestrovském večeru ukončujeme poděkováním a přátelským stisknutím ruky všem - at' členům či přátelům nečlenům, za pomoc na kterémkoliv místě, kteří se zasloužili o opravdový úspěch tohoto zdařilého večera. - Bez vás bychom to byli nedokázali!

Pořádající výbor odb. "28. říjen".

Americké a kanadské koleje a univerzity, na kterých se přednáší čeština anebo slovenština

A) Čeština:

Boston College
Dept. of Slavic and Eastern
Languages
Chestnut Hill, Mass. 02167

Brown University
Dept. of Slavic Languages and
Literatures
Providence, R.I. 02912

University of California at
Berkeley
Dept. of Slavic Languages and
Literatures
Berkeley, Calif. 94720

University of California at
Los Angeles
Dept. of Slavic Languages and
Literatures
Los Angeles, Calif. 90024

Canisius College
Dept. of Modern Languages
Buffalo, N.Y. 14208

University of Chicago
Dept. of Slavic Languages and
Literatures
Chicago, Ill. 60637

Columbia University
Dept. of Slavic Languages
New York, N.Y. 10027

Harvard University
Dept. of Slavic Languages and
Literatures
Cambridge, Mass. 02138

University of Houston
Dept. of Languages
Houston, Tex. 77004

University of Illinois at
Champaign-Urbana
Dept. of Slavic Languages and
Literatures
Urbana, Ill. 61801

Indiana University
Dept. of Slavic Languages and
Literatures
Bloomington, Ind. 47401

University of Kansas
Dept. of Slavic Languages and
Literatures
Lawrence, Kan. 66045

Lawrence University
Dept. of Slavic Languages and
Literatures
Appleton, Wis. 54911

(Pokračování příště)



Č. S. A.

Nejstarší bratrská a sesterská podpůrná jednota
v Americe jest připravená poskytnouti Vám
nejvýhodnější druhy životních pojistek plně
zabezpečujících Vaši ochranu.

Rovněž nabízíme pojistky poskytující pravidelný
starobní důchod jakož i pojistky hypoteční.



Další informace ochotně podají:

CZECHOSLOVAK SOCIETY OF AMERICA

"Pioneer of Fraternal Life Insurance"

CSA PLAZA

Telefony (312) 795-5800 - (312) 242-2224

2701 SOUTH HARLEM AVENUE

BERWYN, IL 60402

VĚSTNÍK

(USPS 658-460)

CZECHOSLOVAK NATIONAL COUNCIL
OF AMERICA

2137 So. Lombard Ave. - Room 202
Cicero, Illinois 60650

ADDRESS CORRECTION REQUESTED